

《習近平談治國理政》卷二 收錄總書記推動全球化論述 中國「帶路」不急功近利

香港文匯報訊（記者張帥北京報道）《習近平談治國理政》第二卷日前面向海內外發行。書中提到，中國要逐步構築起立足周邊、輻射「一帶一路」、面向全球的自由貿易區網絡，積極同「一帶一路」沿線國家和地區商建自由貿易區。習近平在書中指出，「我們要在發展自身利益的同時，更多考慮和照顧其他國家利益。要堅持正確義利觀，以義為先、義利並舉，不急功近利，不搞短期行為。要統籌我國同沿線國家的共同利益和具有差異性的利益關切，尋找更多利益交匯點，調動沿線國家積極性。」



《習近平談治國理政》第二卷中英文版日前出版。香港文匯報記者張帥攝



習近平強調「一帶一路」建設要讓更多國家搭上中國發展「快車」。圖為習近平在今年5月在京舉行的「一帶一路」高峰論壇期間，同與會嘉賓前往工作午餐。資料圖片

習近平談「一帶一路」金句

■ 古代絲綢之路是一條貿易之路，更是一條友誼之路。

■ 這些開拓事業之所以名垂青史，是因為使用的不是戰馬和長矛，而是駝隊和善意；依靠的不是堅船和利炮，而是寶船和友誼。一代又一代「絲路人」架起了東西方合作的紐帶、和平的橋樑。

■ 「一帶一路」建設植根於絲綢之路的歷史土壤，重點面向亞歐非大陸，同時向所有朋友開放。不論來自亞洲、歐洲，還是非洲、美洲，都是「一帶一路」建設國際合作的夥伴。「一帶一路」建設將由大家共同商量，「一帶一路」建設成果將由大家共同分享。

■ 只有讓大家盡早分享到早期收穫，「一帶一路」才有吸引力和生命力。

■ 中國歡迎各方搭乘中國發展的「快車」、「便車」，歡迎世界各國和國際組織參與到合作中來。

香港文匯報記者張帥整理
(摘編自《習近平談治國理政》第二卷)

《習近平談治國理政》第二卷指出，多邊貿易體制和區域貿易安排一直是驅動經濟全球化向前發展的兩個輪子。全球貿易體系正經歷自1994年烏拉圭回合談判以來最大的一輪重構。「機遇如神，難得易失。」中國必須審時度勢，努力在經濟全球化中搶佔先機、贏得主動。

積極與沿線經濟體建自貿區

在加快實施自由貿易區戰略方面，書中提到要積極同「一帶一路」沿線國家和地區商建自貿區，使中國與沿線國家合作更加緊密、往來更加便利、利益更加融合。習近平今年在「一帶一

路」國際合作高峰論壇開幕式上的演講《攜手推進「一帶一路」建設》收錄在本書中，其中提到2014年至2016年，中國同「一帶一路」沿線國家貿易總額超過3萬億美元。中國對「一帶一路」沿線國家投資累計超過500億美元。中國企業已經在20多個國家建設56個經貿合作區，為有關國家創造11億美元稅收和18萬個就業崗位。

讓更多國家搭華發展「快車」

習近平2016年4月29日在主持中共十八屆中央政治局第三十一次集體學習時的講話要點，此次以《推進「一帶一路」建設，努力拓展改革開放新空間》

的題目出現在卷二，其中指出：「我們要在發展自身利益的同時，更多考慮和照顧其他國家利益。要堅持正確義利觀，以義為先、義利並舉，不急功近利，不搞短期行為。要統籌我國同沿線國家的共同利益和具有差異性的利益關切，尋找更多利益交匯點，調動沿線國家積極性。」

書中強調：「我國是『一帶一路』的倡導者和推動者，但建設『一帶一路』不是我們一家的事。『一帶一路』建設不應僅僅着眼於我國自身發展，而是要以我國發展為契機，讓更多國家搭上我國發展「快車」，幫助他們實現發展目標。」裡面還要求，中國企業走出去既

要重視投資利益，更要贏得好名聲、好口碑，遵守駐在國法律，承擔更多社會責任。

建立公平開放透明市場規則

卷二提到，中國要逐步構築起立足周邊、輻射「一帶一路」、面向全球的自由貿易區網絡。加快實施自貿區戰略，要繼續練好內功、辦好自己事，加快市場化改革，營造法治化營商環境，加快經濟結構調整，推動產業優化升級，支持企業做大做強，提高國際競爭力和抗風險能力。要建立公平開放透明的市場規則，提高我國服務業國際競爭力。

香港文匯報訊（記者張帥北京報道）《習近平談治國理政》第二卷全書分為17個專題，每個專題內容按時間順序編排。書中第十二個主題《開強軍興軍新里程》收入了習近平從2014年10月31日到2017年8月1日的4篇文章，其中提到要科技興軍戰略，堅持自主創新的戰略基點。書中提到，全軍要堅定不移深化國防

「科技興軍要堅持自主創新」

和軍隊改革，深入解決制約國防和軍隊建設的體制性障礙、結構性矛盾、政策性問題，完善和發展中國特色社會主義軍事制度，加快構建能夠打贏信息化戰爭、有效履行使命任務的中國特色現代軍事力量體系。要全面實施科技興軍戰略，堅持自主創新的戰略基點。瞄準世

界軍事科技前沿，加強前瞻謀劃設計，加快戰略性、前沿性、顛覆性技術發展，不斷提高科技創新對人民軍隊建設和戰鬥力發展的貢獻率。

有信心戰勝一切侵略

有關強軍話題方面，書中收錄的最近

的一篇文章《把強軍事業不斷推向前進》明確提出：「中國人民珍愛和平，我們決不侵略擴張，但我們有戰勝一切侵略的信心。我們絕不允許任何人、任何組織、任何政黨、在任何時候、以任何形式、把任何一塊中國領土從中國分裂出去，誰都不要指望我們會吞下損害我國主權、安全、發展利益的苦果。」

「數」讀《習近平談治國理政》

17、29、99

《習近平談治國理政》第二卷分為17個專題，收入了習近平總書記在2014年8月18日至2017年9月29日期間的講話、談話、演講、批示、賀電等99篇，圖片29幅。

24、27、160、6,600,000

《習近平談治國理政》2014年9月出版發行，至2017年11月，該書以24個語種、27個版本、660萬多冊發行量覆蓋世界160多個國家和地區，在海外受歡迎程度是「40年來沒有出現過的盛況」。

13、35

《習近平談治國理政》另有13個語種合作翻譯正在進行中，預計2018年出版發行語種將達到35個。

■新華網

央視微視頻 重現總書記48年公僕歷程



《公僕之路》以一系列開往陝西延安的火車揭開序幕。視頻截圖

香港文匯報訊（記者王珏北京報道）央視昨天推出重磅微視頻《公僕之路》，以時間為序，講述了習近平的48年公僕歷程。從陝西延安插隊到河北正定起步，從治理福建到主政浙滬，再到領航中國，一步一個腳印，始終為民做事、為民謀福利的48年公僕歷程，展示習近平「永遠做人民公僕」的思想精髓，體現中國共產黨人「為中國人民謀幸福、為中華民族謀復興」的初心和使命。視頻全長五分鐘左右，採用了習近平的原聲作為解說詞。出品人為國家新聞出版廣播電總局局長、中央電視台台長聶辰席，總監製為中央電視台副台長孫玉勝、袁正明。

1969年 延安插隊堅定信念

「去延安的專列上，我記得很清楚，那是1969年的1月份，習近平來到延安地區的梁家河村插隊，下定決心「為老百姓辦好事」。插隊生活使他精神得到了昇華和淨化，「陝北高原給了我一個信念，也可以說是注定了我人生過後的軌跡」。



陝西延安梁家河村民1975年10月8日送習近平（前排中）赴清華大學時拍攝的合影。資料圖片

1982年 河北正定從政起點

1982年，習近平來到河北正定工作。他深知，「郡縣治、天下安」，縣一級陣地必須由心中有黨、對黨忠誠的人堅守。在正定，他深入群眾知行合一，真正帶着感情，使出自己的全部氣力為老百姓做事，力求「為官一任、造福一方，做到清清白白做人、乾乾淨淨做事、坦坦蕩蕩為官」。



1983年，時任河北正定縣委書記的習近平，臨時在大街上擺桌子聽取老百姓意見。資料圖片

1985年 深耕福建與時俱進

1985年，習近平南下福建任職，而且在福建一幹就是17年半。當時福建是中國開發開放的一片熱土，這裡的人，常愛講一句話，「愛拚才會贏」，他認為，這其中蘊含着一種銳意進取的精神。在福建，他思考如何與時俱進破題發展：「形勢在發展，時代在發展，要與時俱進，「愛拚才會贏」。



1988年，時任福建寧德地委書記的習近平下鄉調研時和群眾一起參加勞動。資料圖片

2002年 主政浙江跑遍縣市

2002年，習近平離開深耕近二十年的福建，來到浙江工作。他始終堅持和倡導「下基層、聽民意」：「當縣委書記一定要跑遍所有的村，當地市委書記一定要跑遍所有的鄉鎮，當省委書記一定要跑遍所有的縣市區」，並強調追求人和自然的和諧，經濟與社會的和諧，提出「既要金山銀山，又要綠水青山」的生態觀。



習近平在浙江紹興考察。資料圖片

2007年 力促上海創新發展

2007年，習近平調任上海。上海擁有大量科技資源，創新能力強，他強調一定要抓住時機，瞄準世界科技前沿，督促上海要勇做「全國改革開放排頭兵、創新發展先行者」，「亮明我國向世界全方位開放的鮮明態度」。



2007年9月，習近平在上海閔行區啓音學校與聽障學生親切交談。資料圖片

2012年 當總書記不忘初心

從政經歷越來越豐富，但他的初心始如一：為人民服務，永做人民公僕。當選為中共中央總書記後，習近平指出，中國共產黨人的初心和使命，就是為中國人民謀幸福，為中華民族謀復興，他始終強調要「永遠把人民對美好生活的嚮往作為奮鬥目標」，以永不懈怠的精神狀態和一往無前的奮鬥姿態，繼續朝着實現中華民族偉大復興的宏偉目標奮勇前進，要永葆蓬勃朝氣，永遠做人民公僕時代先鋒民族脊梁，告誡全體共產黨人「不忘初心、牢記使命」、「不忘初心、方得始終」。



2012年底，習近平在河北看望困難群眾。資料圖片